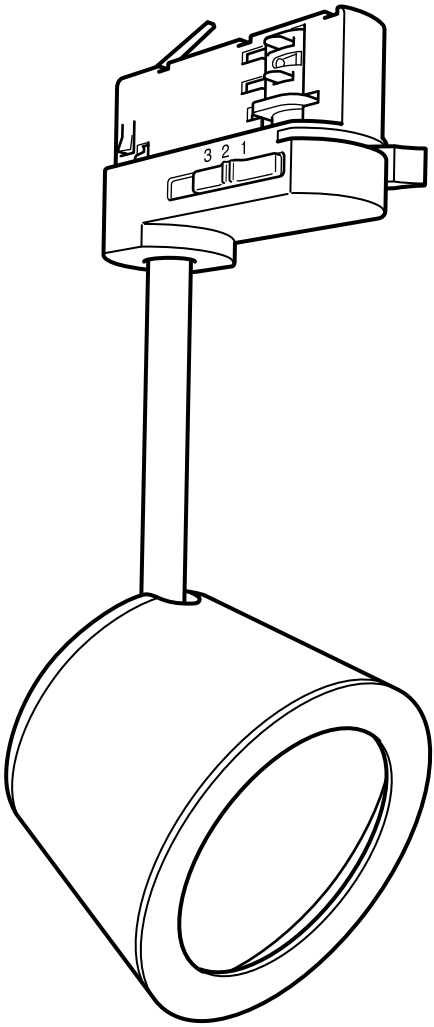
SKENINGE



IKEA®

Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH
Compatible with SKENINGE track.

Max 8.5W.

Save these instructions for future use.

DEUTSCH
Passend zu SKENINGE Schiene.

Höchstbelastung 8,5 W.

Diese Anleitung aufbewahren.

FRANÇAIS
Convient pour le rail SKENINGE.

Charge maximale : 8,5 W.

Conserver ces instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

NEDERLANDS
Compatible met de SKENINGE rail.

Maximale belasting 8,5W.

Bewaar deze instructies.

DANSK
Kompatibel med SKENINGE skinne.

Maks. belastning 8,5W.

Gem anvisningerne til senere brug.

ÍSLENSKA
Hentar með SKENINGE braut.

Hámark 8.5 W

Geymdu þessar leiðbeiningar.

NORSK
Kan brukes til SKENINGE skinne.

Maks wattstyrke 8,5 W.

Ta vare på disse instruksjonene for bruk senere.

SUOMI
Sopii SKENINGE-kiskoon.

Enint. 8,5 W.

Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

SVENSKA
Passar med skenan SKENINGE.

Maximal belastning 8.5W.

Spara dessa instruktioner.

ČESKY
Vhodné pro kolejnici SKENINGE.

Max. 8,5 W.

Tyto instrukce uschovejte pro budoucí použití.

ESPAÑOL
Compatible con el riel SKENINGE.

Máx. 8,5W.

Guarda estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

ITALIANO
Compatibile con binario SKENINGE.

Max. 8,5W.

Conserva queste istruzioni per ulteriori consultazioni.

MAGYAR
A SKENINGE sínnel kompatibilis.
Max 8,5 W
Őrizd meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

POLSKI
Pasuje do szyny SKENINGE.

Maks. 8,5 W.

Zachowaj instrukcję na przyszłość.

EESTI
Sobib SKENINGE siinisüsteemiga.
Max 8,5W.
Hoidke juhised hilisema vajaduse tarbeks alles.

LATVIEŠU
Iespējams lietot ar SKENINGE sliedi.
Maksimālā slodze 8,5W.
Saglabājiet instrukciju turpmākai uzziņai.

LIETUVIŲ
Tinka tik bėgeliai SKENINGE.

Ne daugiau nei 8,5 W.

Išsaugokite instrukcijas ateičiai.

PORTUGUÊS
Compatível com a calha SKENINGE.

Máx. 8,5W

Guarde estas instruções para referência futura.

ROMÂNA
Se potriveşte cu şina SKENINGE.

Încărcătură maximă: 8,5W

Păstrează aceste instrucţiuni

SLOVENSKY
Kompatibilné s koľajničkou SKENINGE.

Maximálne zaťaženie 8,5 W.

Tieto pokyny si uschovajte pre budúcnosť.

БЪЛГАРСКИ
Този артикул е съвместим с релса SKENINGE.

Макс. 8.5W.

Запазете тези инструкции за бъдеща справка.

HRVATSKI
Kompatibilno sa SKENINGE stazom.

Maks. 8,5 W.

Sačuvati upute za buduće potrebe.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Συμβατό με τη ράγα SKENINGE.

Μέγ. 8,5W.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

РУССКИЙ
Совместимо с секцией для подсветки СКЕНИНГЕ.

Макс. 8,5 Вт.

Сохраните эти инструкции для справок в дальнейшем.

УКРАЇНСЬКА
Сумісно із SKENINGE СКЕНІНГЕ секцією для підсвітки.

Макс. 8,5 Вт.

Зберігайте ці інструкції для подальшого використання.

SRPSKI
Odgovara SKENINGE šinskom nosaču.

Maks. 8,5W.

Sačuvaj ova uputstva za ubuduće.

SLOVENŠČINA
Združljivo s SKENINGE vodilom.

Največ 8,5 W.

Shrani ta navodila za kasnejšo uporabo.

TÜRKÇE
SKENINGE ray ile uyumludur.

Maksimum 8.5W

İleride kullanmak üzere bu talimatları saklayınız.

中文

兼容 SKENINGE 怀宁格 导轨。

可承受的最大负荷为 8.5 瓦。

请妥善保管本说明书， 以备日后参考。

繁中

僅適用於SKENINGE軌道。

最大負載量8.5W。

請保留說明書，以供參考。

한국어

SKENINGE/셰닝에 조명트랙에서만 사용 가능.

최대 8.5W.

본 설명서는 참고용으로 보관해주세요.

日本語

SKENINGE/ シェニンゲ トラックに対応。

電球は 8.5W 以下のものをご使用ください。

この説明書は、 いつでも参照できるように大切に保管してください。

BAHASA INDONESIA

Cocok dengan trek SKENINGE.

Maks 8.5W.

Simpan petunjuk ini untuk penggunaan berikutnya.

BAHASA MALAYSIA

Sesuai dengan trek SKENINGE

Maksimum 8.5W.

Simpan arahan ini untuk kegunaan pada masa hadapan.

عربي

متوافق مع مسار.SKENINGE

الحمولة القصوى 8,5 واط

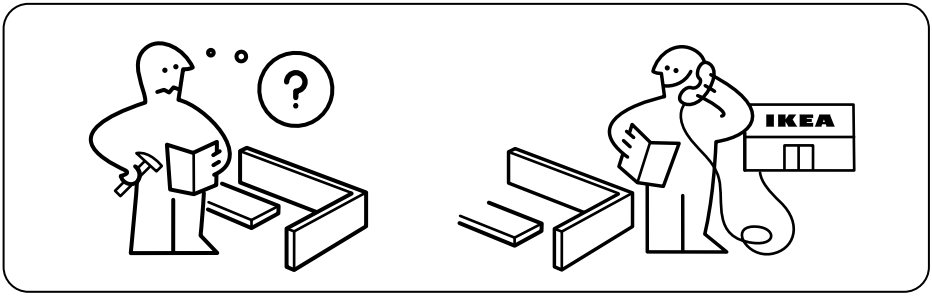
احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

ไทย

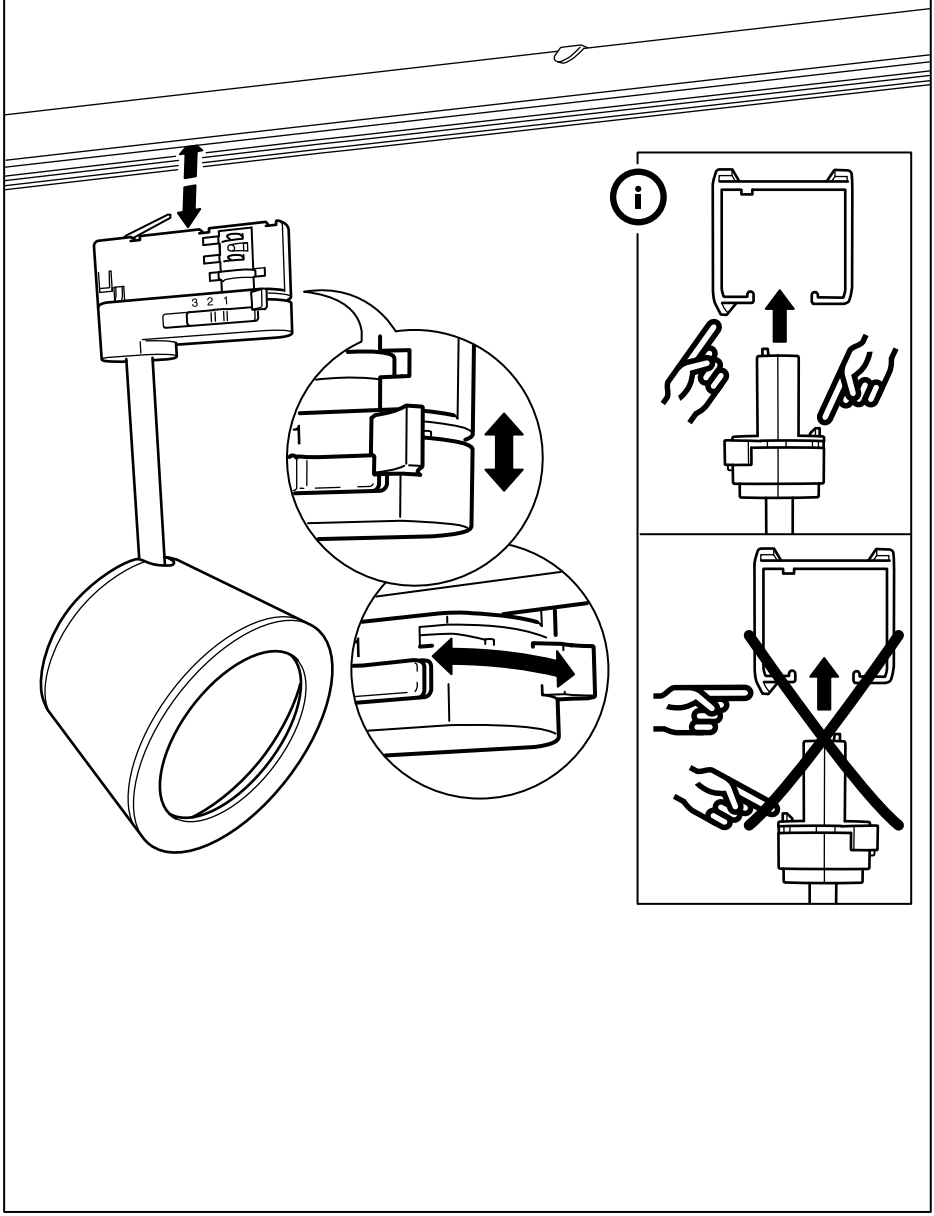
เหมาะสำหรับใช้ร่วมกับราง รุ่น SKENINGE/เครียนิงเง

กำลังไฟสูงสุด 8.5 วัตต์

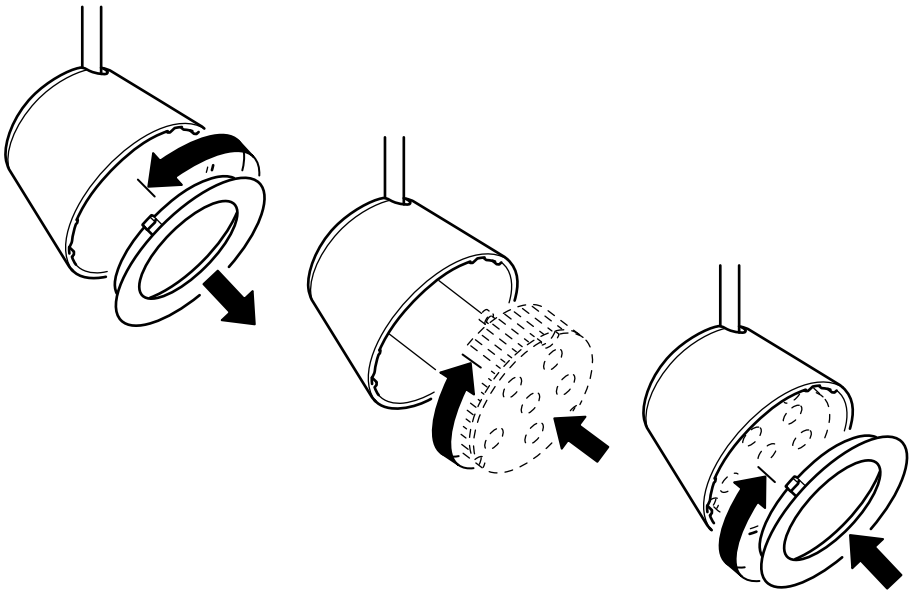
เก็บคำแนะนำนี้ไว้ใช้อ้างอิง


?
IKEA

1



2



ENGLISH
WHEN CHANGING BULB - use only GX53 LED bulb.

DEUTSCH
BEIM AUSWECHSELN DER GLÜHLAMPE - nur LED-Leuchtmittel vom Typ GX53 benutzen.

FRANÇAIS
REMPLACEMENT DE L'AMPOULE - n'utiliser que des ampoules LED GX53.

NEDERLANDS
BIJ HET VERVANGEN VAN DE LICHT-BRON - gebruik uitsluitend een GX53 led-lamp.

DANSK
NÅR DU SKAL SKIFTE PÆRE - brug kun GX53 LED pære.

ÍSLENSKA
ÞEGAR SKIPT ER UM PERU - notið aðeins GX53 LED peru.

NORSK
NÅR DU SKAL SKIFTE PÆRE – bruk kun GX53 LED-pære.

SUOMI
KUN VAIHDAT LAMPUN: käytä ainoastaan G×53-kantaisia led-lamppuja.

SVENSKA
NÄR DU BYTER LJUSKÄLLA - använd endast GX53 LED ljuskälla.

ČESKY
PŘI VÝMĚNĚ ŽÁROVKY – použijte pouze žárovku LED GX53.

ESPAÑOL
CUANDO CAMBIES LA BOMBILLA utiliza únicamente LED GX53.

ITALIANO
SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA – Usa esclusivamente una lampadina a LED GX53.

MAGYAR
IZZÓCSERE ESETÉN - kizárólag GX53 LED izzót használj.

POLSKI
PRZY WYMIANIE ŻARÓWKI - stosuj tylko żarówkę LED GX53.

EESTI
LAMBIPIRNI VAHETADES - kasutage ainult GX53 LED lambipirni.

LATVIEŠU
SPULDZES NOMAIŅA - izmantojiet vienīgi GX53 LED spuldzi.

LIETUVIŲ
LEMPUTĖS KEITIMAS – keiskite tik šviesos diodų LED lempute GX53.

PORTUGUÊS
QUANDO MUDAR A LÂMPADA - use apenas uma lâmpada LED GX53.

ROMÂNA
ATUNCI CÂND SCHIMBI BECUL - foloseşte doar becuri GX53 LED.

SLOVENSKY
PRI VÝMENE ŽIAROVKY - používajte jedine GX53 LED žiarovku.

БЪЛГАРСКИ
ПРИ СМЯНА НА КРУШКА - използвайте само GX53 LED крушки.

HRVATSKI
KAD MIJENJATE ŽARULJU – koristite samo GX53 LED žarulju.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΟΤΑΝ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΟ ΛΑΜΠΤΗΡΑ - χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρα LED GX53.

РУССКИЙ
ПРИ ЗАМЕНЕ ЛАМПЫ – используйте только светодиод GX53.

УКРАЇНСЬКА
ПРИ ЗАМІНІ ЛАМПИ - використовуйте лише світлодіодну лампу GX53.

SRPSKI
KADA MENJAŠ SIJALICU - koristi isključivo GX53 LED sijalicu.

SLOVENŠČINA
ZAMENJAVA ŽARNICE – uporabi le LED žarnico GX53.

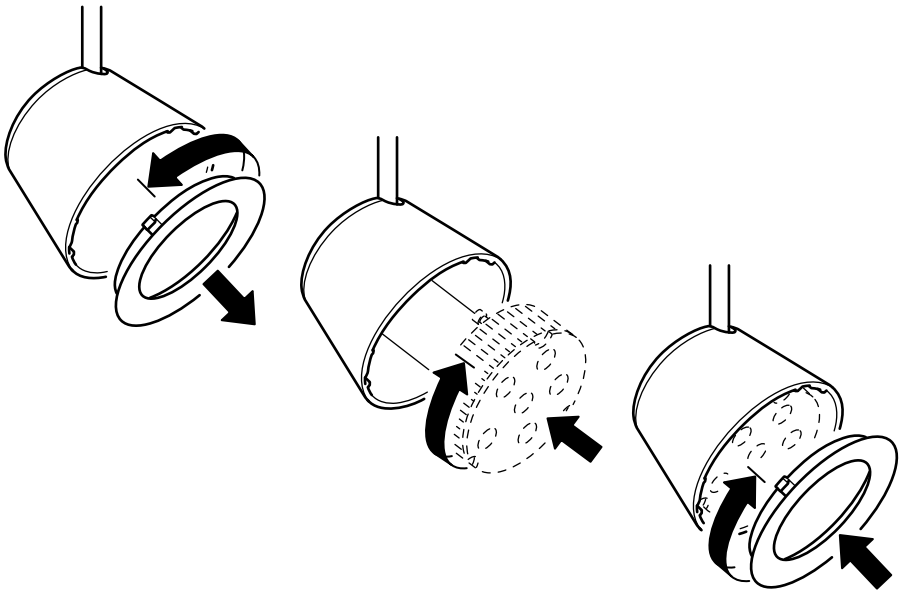
TÜRKÇE
AMPULÜ DEĞİŞTİRMENİZ GEREKTİĞİNDE - sadece GX53 LED ampul kullanınız.

中文
如需更换灯泡， 请使用 GX53 LED 灯泡。

繁中
更換燈泡時，僅能使用LED燈泡 GX53。

한국어
전구 교체시 GX53 LED 전구만 사용하세요.

2



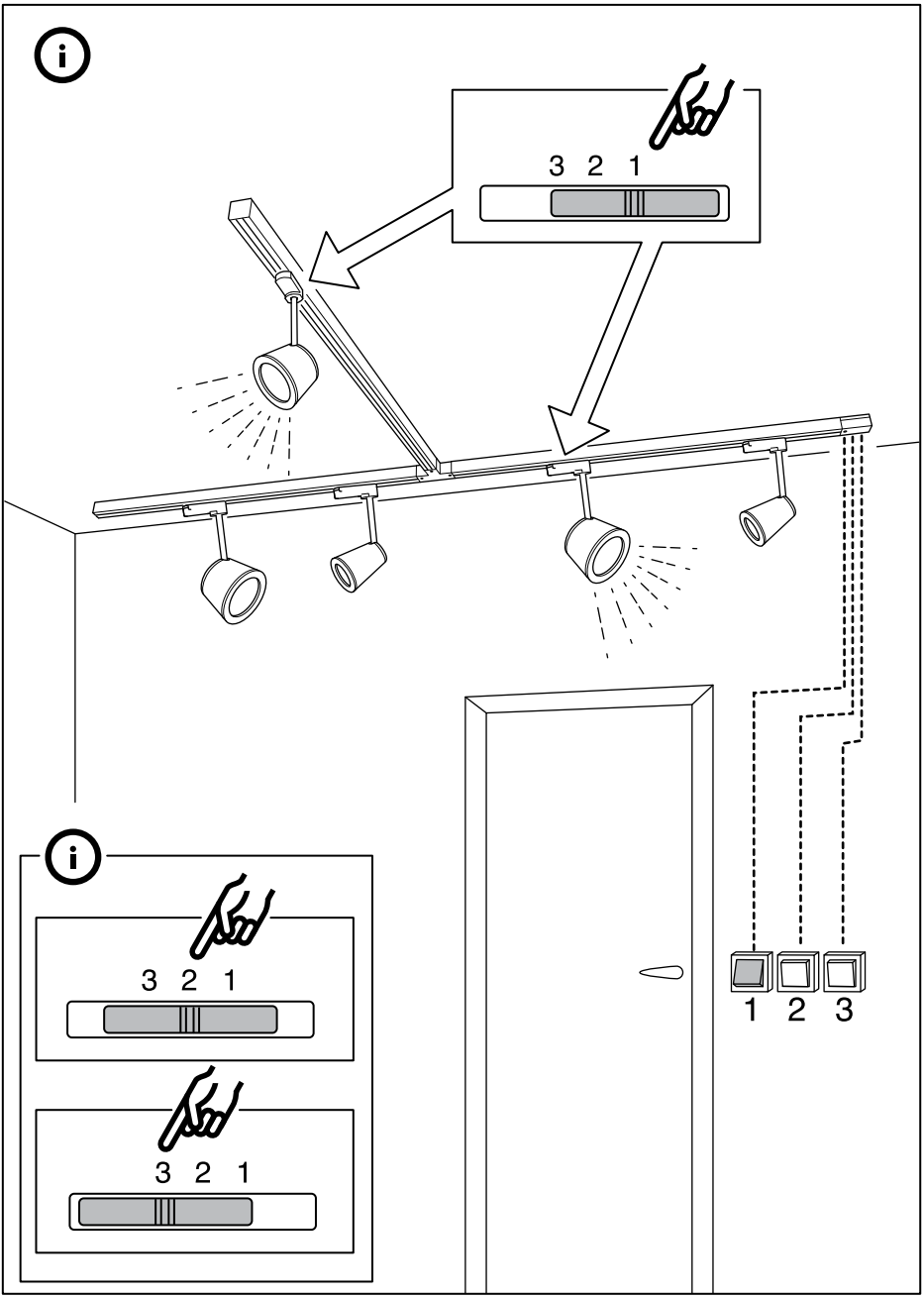
日本語
交換用電球は必ず LED 電球 （GX53 口金）をご使用ください。

BAHASA INDONESIA
SAAT MENGGANTI BOHLAM - hanya gunakan bohlam LED GX53.

BAHASA MALAYSIA
APABILA MENUKAR MENTOL - guna hanya mentol GX53 LED

عربي
عند تغيير اللمبة - استخدم لمبة GX53 LED فقط.

ไทย
เมื่อต้องการเปลี่ยนหลอดไฟ ควรเลือกใช้หลอดไฟ LED GX53 เท่านั้น


3 2 1
3 2 1
3 2 1
1 2 3

© Inter IKEA Systems B.V. 2016